



20

**DODATOK Č. 2 K**  
**ZMLUVE O DODÁVKE VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU A ODVÁDZANÍ**  
**ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU Č. 581/2014**

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľom:

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.</b>
<b>Sídlo:</b>	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
<b>IČO:</b>	36 302 724
<b>DIČ:</b>	2020175751
<b>IČ DPH:</b>	SK2020175751
<b>Zápis:</b>	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
<b>Zastúpenie:</b>	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
<b>Bankové spojenie:</b>	ČSOB IBAN SK6975000000000025817973
<b>Telefón:</b>	0850 850 109

Odberateľom (Producentom):

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Trenčiansky samosprávny kraj</b>
<b>Sídlo:</b>	K dolnej stanici 7282/20A , 911 01 Trenčín
<b>Korešpondenčná adresa:</b>	Trenčiansky samosprávny kraj , K dolnej stanici 7282/20A , 911 01 Trenčín
<b>IČO:</b>	36126624
<b>DIČ:</b>	2021613275
<b>Zápis:</b>	
<b>Zastúpenie:</b>	Ing. Jaroslav Baška , predseda TSK
<b>Bankové spojenie:</b>	ŠTÁTNA POKLADNICA IBAN SK51 8180 0000 0070 0050 4489
<b>Telefón:</b>	901 918 139
<b>E-mail:</b>	pavol.rojkovic@tsk.sk

Dodávateľ a Odberateľ ( spolu aj ako „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“) uzatvárajú týmto Dodatok č. 2 k Zmluve o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej ako „Dodatok“) s nasledovným znením :

**ČI. I**  
**ÚVODNÉ USTANOVENIA**

1.1 Zmluvné strany uzatvorili s účinnosťou od 01.11.2014 Zmluvu o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou č. 581/2014 ( ďalej aj ako „Zmluva“), podľa ktorej Dodávateľ dodáva Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a zároveň od Odberateľa ( resp. Producenta odpadových vôd) odvádzajú odpadové vody .

**ČI. II**  
**PREDMET DODATKU**

2.1 S účinnosťou od 01.05.2019 sa Príloha č. 2 Zmluvy Lokalizácia a špecifikácia odberných miest rozširuje o nasledovné odberné miesto : tech.č. 102-4170-0 , Trenčín , Kožušnícka 2 – vodné, stočné, zrážky . Účel využitia : školské zariadenie .

**ČI. III**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

3.1 Všetky ustanovenia Zmluvy , ktoré nie sú predmetom tohto Dodatku , ostávajú naďalej v platnosti v nezmenenej podobe .

3.2 Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle § 47 písm. a) Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov .

3.3 Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch , pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis .

3.4. Zmluvné strany prehlasujú , že si Dodatok prečítali , jeho obsahu porozumeli , uzatvárajú ho po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle , vážne , zrozumiteľne , nie v tiesni , ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú .

**Dodávateľ:**

V Trenčíne dňa 26.04.2019

**Odberateľ (Producent):**

V Trenčíne dňa 30-04-2019

.....  
**Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.**  
Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

.....  
**Trenčiansky samosprávny kraj**  
Ing. Jaroslav Baška, predseda TSK

**Prílohy :**

Príloha č. 1 Zmluva Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku

Príloha č. 2 Zmluva Lokalizácia a špecifikácia odberných miest



**PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE č. 581/2014**  
**VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z**  
**NEHNUTEĽNOSTI ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE**

**Dodávateľ:**

<b>Obchodné meno:</b>	Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.
<b>Sídlo:</b>	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
<b>Zastúpenie:</b>	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

**Odberateľ (Producent):**

<b>Obchodné meno:</b>	Trenčiansky samosprávny kraj
<b>Sídlo:</b>	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
<b>Zastúpenie:</b>	Ing. Jaroslav Baška, predseda TSK

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = Hz \cdot S \cdot \Psi$  (m<sup>3</sup>), kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H<sub>z</sub> – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Technické číslo OM: **102-4170-0**

Adresa OM: **Kožušnícka 2, Trenčín**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha S <sub>r</sub> = S · Ψ (m <sup>2</sup> )
<b>A</b>	<b>1103</b>	<b>0,9</b>	<b>993</b>
<b>B</b>	<b>0</b>	<b>0,4</b>	<b>0</b>
<b>C</b>	<b>0</b>	<b>0,05</b>	<b>0</b>

Dlhodobý úhrn zrážok H<sub>z</sub> v mm/rok: podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie podľa vzorca  $Q = Hz \cdot S \cdot \Psi$  (m<sup>3</sup>)

**Poznámka:**

**Druh povrchu:**

- a) kategória A** - zastavané plochy, málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), súčiniteľ odtoku Ψ=0,9;
- b) kategória B** - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspáovaním pieskom, štrkom a pod.), súčiniteľ odtoku Ψ=0,4;
- c) kategória C** - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) súčiniteľ odtoku Ψ=0,05

1. Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradí do kategórie A.
2. V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
3. Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa [www.tvkas.sk](http://www.tvkas.sk).
4. Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojim podpisom.

**Dodávateľ:**

V Trenčíne dňa: 26.4.2019

**Odberateľ (producent):**

V Trenčíne, dňa: 30-04-2019

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Jozef Gajdoš  
generálny riaditeľ

Trenčiansky samosprávny kraj

Ing. Jaroslav Baška  
predseda TSK



**PRÍLOHA č. 2 K ZMLUVE č. 581/2014  
LOKALIZÁCIA A ŠPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST**

**Dodávateľ:**

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.</b>
<b>Sídlo:</b>	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
<b>IČO:</b>	36302724
<b>DIČ:</b>	2020175751
<b>IČDPH:</b>	SK2020175751
<b>Zápis:</b>	OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10100/R
<b>Zastúpenie:</b>	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
<b>Bankové spojenie:</b>	Československá obchodná banka, a. s. IBAN SK69 7500 0000 0000 2581 7973
<b>Telefón:</b>	0850 850 109

**Odberateľ (Producent):**

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Trenčiansky samosprávny kraj</b>
<b>Sídlo:</b>	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
<b>Korešpondenčná adresa:</b>	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
<b>IČO:</b>	36126624
<b>DIČ:</b>	2021613275
<b>IČDPH:</b>	
<b>Zápis:</b>	
<b>Zastúpenie:</b>	Ing. Jaroslav Baška, predseda TSK
<b>Bankové spojenie:</b>	ŠTÁTNA POKLADNICA IBAN SK51 8180 0000 0070 0050 4489
<b>Telefón:</b>	901 918 139
<b>E-mail:</b>	pavol.rojkovic@tsk.sk

Lokalizácia a špecifikácia odberných miest (ďalej OM)	Technické číslo OM	Vodné m3/rok	Stočné m3/rok	Zrážky m3/rok
Adresa OM / účel využitia K dolnej stanici 7282/20A, Trenčín Účel využitia:	101-5935-0	.....	.....	podľa Prílohy č.1
Piaristická 4, Trenčín Účel využitia: dom mládeže	101-13270-0	.....	.....	podľa Prílohy č.1
Kožušnícka 2, Trenčín Účel využitia: OŠG	102-4170-0	.....	.....	podľa Prílohy č.1
	<b>Počet: 3</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	

**Dodávateľ:**

V Trenčíne, dňa: 26.4.2019

**Odberateľ (producent):**

V *Trenčíne*, dňa: *30-04-2019*

**Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.**

Ing. Jozef Gajdoš  
generálny riaditeľ

**Trenčiansky samosprávny kraj**

Ing. Jaroslav Baška  
predseda TSK